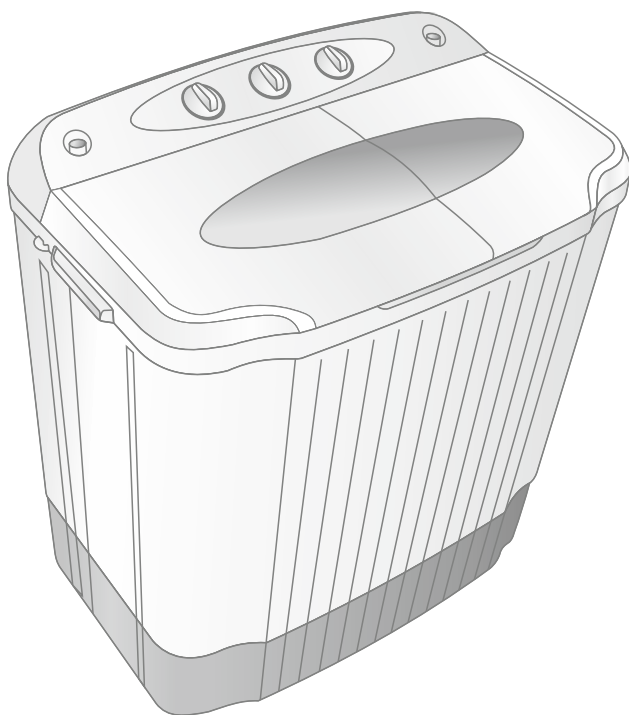




МАШИНА СТИРАЛЬНАЯ

бытовая, активаторного типа
с отжимом

**WS-40PET / WS-50PET / WS-60PET /
WS-70PET / WS-80PET**



Руководство по эксплуатации

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ВЫБОР НАШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ!

Прежде чем подключить прибор и приступить к его использованию, просим Вас внимательно ознакомиться с данным Руководством, так как в нем содержатся полезные рекомендации, касающиеся безопасной установки, эксплуатации и обслуживания стиральной машины, которые помогут Вам использовать ее оптимальным образом.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Номер стр.</i>
1. Функции и особенности	3
2. Назначение, общие указания, ограничения	4
3. Правила и условия безопасности, подключение к электросети	4
4. Установка, подготовка к работе	6
5. Устройство, порядок работы со стиральной машиной	10
6. Окончание процесса стирки	17
7. Техническое обслуживание	17
8. Правила хранения, транспортирования, утилизации	18
9. Возможные неисправности и методы их устранения	19
10. Характеристики и параметры	20
11. Комплектность	21

Заводом-изготовителем устанавливается:

- Гарантийный срок эксплуатации изделия - один год.**
- Срок службы данного товара - семь лет со дня изготовления.**

Производитель оставляет за собой право на внесение незначительных конструктивных изменений в изделие, которые могут быть не отражены в данном Руководстве.

Рисунки, приведенные в данном Руководстве и на упаковке изделия являются схематичными, внешний вид Вашей машины может отличаться.

Выполняйте все требования данного Руководства.

ФУНКЦИИ И ОСОБЕННОСТИ

АКТИВНОЕ ЗАМАЧИВАНИЕ. Как известно предварительное замачивание белья позволяет без труда справиться с большинством типов загрязнений. Ваша стиральная машина позволяет осуществлять замачивание белья непосредственно в баке стирки. Благодаря специальной функции «активное замачивание» белье будет не просто лежать в мыльном растворе некоторое время, но и периодически перемешиваться, позволяя моющему средству проникнуть во все складки и активно разрушать загрязнения на молекулярном уровне.

ЗВУКОВОЙ СИГНАЛ ОБ ОКОНЧАНИИ СТИРКИ. По окончании установленного времени стирки раздастся звуковой сигнал, оповещающий об этом. Таким образом, Вы после закладки белья, можете заниматься своими делами, а стиральная машина сама сообщит Вам о том, что стирка завершена.

РЕВЕРС. В активаторных стиральных машинах белье вращается вдоль вертикальной оси, что может привести к его закручиванию в жгут. С данной особенностью призван справиться реверс. Программы работы стиральной машины рассчитаны таким образом, что направление вращения белья постоянно меняется. Таким образом пропадает эффект сильного закручивания белья, и при этом происходит лучшее перемешивание мыльного раствора.

СЛИВНОЙ НАСОС (ПОМПА). Наличие помпы позволяет существенно упростить процесс слива воды из стиральной машины в процессе эксплуатации. Особенно это актуально для крупных стиральных машин. Вам не нужно устанавливать машину выше уровня емкости для слива или же наклонять ее всякий раз, когда возникнет потребность. Можно просто направить сливной шланг в раковину или в емкость для сбора воды – остальное насос сделает сам, откачав всю воду или мыльный раствор.

ФИЛЬТР ДЛЯ СБОРА ВОРСА И ПУХА. В процессе стирки, в следствии механических воздействий между бельем, с поверхности ткани отделяются мусор, частички ворса и иногда пух. Для того чтобы белье после стирки было максимально чистым, а система слива воды не засорилась на большинстве наших стиральных машин устанавливается специальный фильтр, улавливающий частички ворса и пуха. После стирки нужно просто почистить фильтр (модель WS-40PET не комплектуется фильтром).

ПРОЗРАЧНЫЕ ОКНА НА КРЫШКАХ. Мы оборудовали все модели стиральных машин с отжимом прозрачными окошками в крышках, для того, чтобы Вы могли контролировать процесс стирки и полоскания.

ПОЛОСКАНИЕ В БАКЕ ЦЕНТРИФУГИ. Данная возможность позволяет добиться максимально эффективного удаления моющих средств из ткани.

СТИРКА И ОТЖИМ ОДНОВРЕМЕННО. Активатор стиральной машины и центрифуга приводятся индивидуальными моторами, что позволяет запускать стирку и отжим параллельно друг другу.

НАЗНАЧЕНИЕ, ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ, ОГРАНИЧЕНИЯ

НАЗНАЧЕНИЕ

Машина стиральная бытовая (именуемая в дальнейшем «машина») предназначена исключительно для стирки, полоскания и отжима текстильных изделий, на этикетке по уходу которых производителем продекларировано, что они пригодны для машинной стирки.

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

При покупке стиральной машины обязательно проверьте ее комплектность, отсутствие механических повреждений. Проверьте товарный чек, наличие штампа магазина и даты продажи в гарантийном талоне, сверьте серийные номера указанные на машине и вписанные в гарантийный талон.

Попросите продавца проверить работоспособность стиральной машины в вашем присутствии.

Дата производства и серийный номер указаны на задней стенке прибора на специальной этикетке.

СВЕДЕНИЯ ОБ ОГРАНИЧЕНИЯХ

Данный прибор предназначен только для эксплуатации в бытовых условиях. Коммерческое и промышленное использование недопустимо.

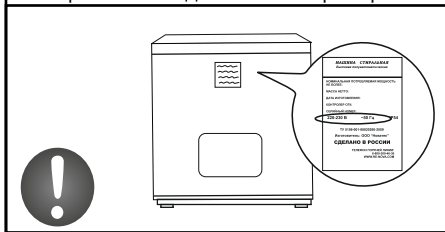
Стиральную машину рекомендуется эксплуатировать при температуре окружающего воздуха от +10 °C до +35 °C и относительной влажности до 60%. Эксплуатация в диапазоне температур менее +1 °C и более +40 °C, а также при относительной влажности воздуха более 80% может привести к поломке прибора.

ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

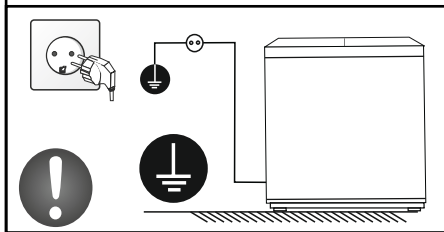


По типу защиты от поражения электрическим током стиральная машина классифицируется как прибор класса I, конструкция которого обеспечивает невозможность прямого доступа к токоведущим частям и защиту находящихся под напряжением элементов конструкции от воды. Однако при возникновении некоторых неисправностей, возможно попадание электрического потенциала на доступные для пользователя части корпуса через моющий раствор и остатки влаги. В этом случае немедленно отключите изделие от электросети и обратитесь в сервисный центр.

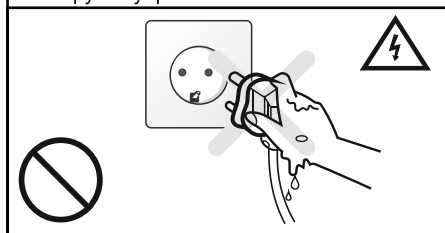
Убедитесь, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на ярлыке на задней стенке прибора



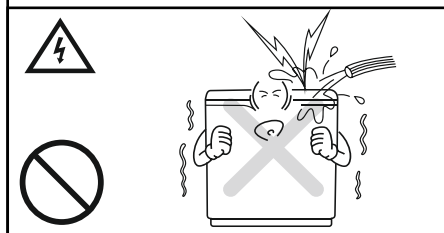
Подключение к электросети с помощью индивидуальной розетки с заземляющим контактом



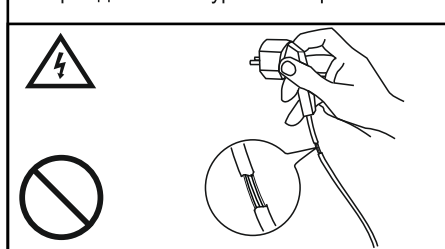
Не беритесь за вилку шнура электропитания мокрыми руками и не касайтесь ими ручек управления машины



Не допускайте попадания воды на панель управления и заднюю стенку машины.



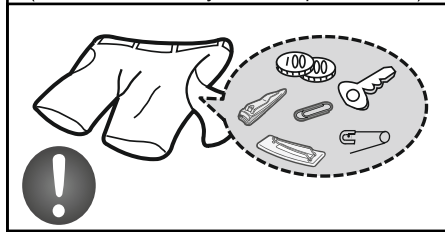
Запрещается эксплуатация машины с поврежденным шнуром электропитания.



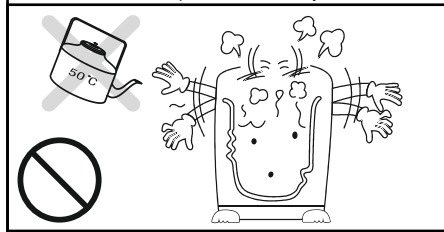
Запрещается производить ремонт машины самостоятельно. Обратитесь в специализированный сервисный центр.



Перед стиркой выньте из карманов одежды все посторонние предметы (монеты, ключи, булавки, скрепки и т.п.)



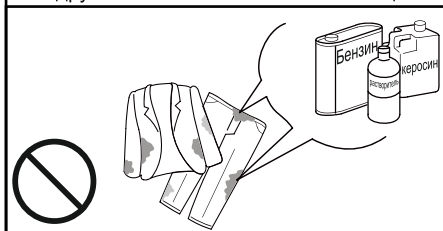
Не используйте для стирки чрезмерно горячую воду (температурой выше 50 °С) во избежание вероятности получения ожога



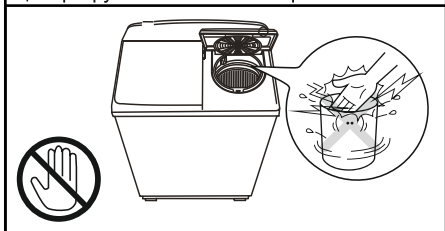
Не пользуйтесь и не храните вблизи машины легковоспламеняющиеся жидкости (бензин, керосин, растворители и т.п.)



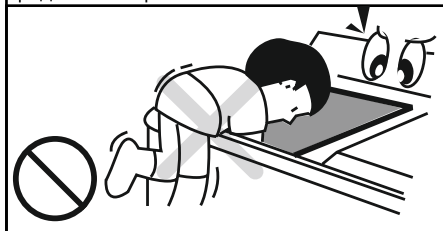
Не стирайте в машине предметы одежды, которые чистились, стирались бензином или другим легковоспламеняемым веществом



При отжиге белья запрещается помещать руки в бак отжима до полной остановки центрифуги во избежание травм



Запрещается эксплуатация машины детьми. Не допускайте, чтобы дети играли рядом со стиральной машиной.



Перед выполнением любых операций по обслуживанию стиральной машины отключите ее от сети электропитания.

Не перегружайте стиральную машину чрезмерным количеством белья, чтобы избежать некачественной стирки, образования складок на белье и неправильной работы прибора.



Помните! Безопасность при эксплуатации машины обеспечивается правильным ее подключением к сети электропитания, исправностью заземления и выполнением Вами основных требований в процессе эксплуатации машины, изложенных в настоящем Руководстве.

УСТАНОВКА, ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

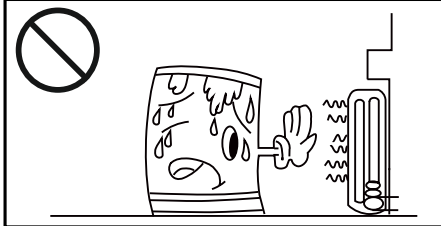
УСТАНОВКА

Распакуйте машину, ознакомьтесь с ее устройством, приведенным в данном Руководстве.

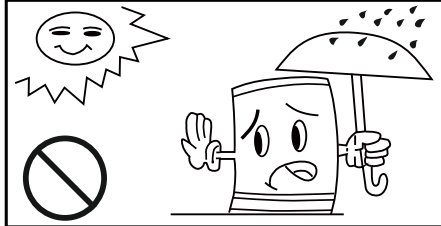
Перед использованием новой машины вытрите пыль, скопившуюся во время транспортировки с внешней и внутренних поверхностей машины.

При выборе места установки стиральной машины руководствуйтесь следующими правилами:

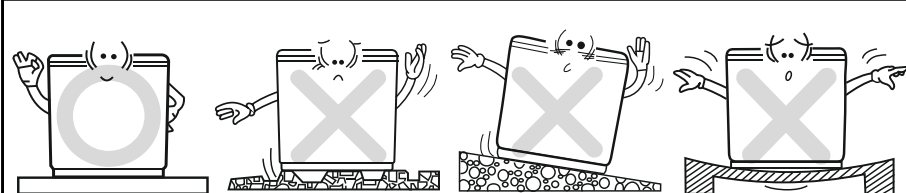
Не устанавливайте машину вблизи источников тепла: электро- и газовых плит, печей и радиаторов на расстояние $< 50\text{см}$



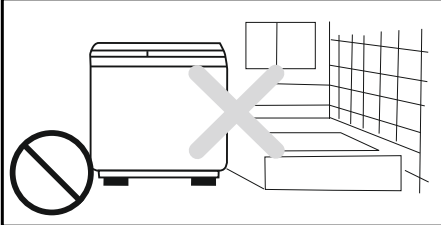
Не устанавливайте машину в места, где она оказывается под действием прямых солнечных лучей или осадков



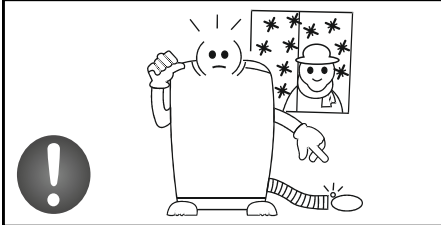
Стиральная машина должна быть установлена на твердую, ровную поверхность (нельзя устанавливать на ковер или др. мягкую поверхность, т.к. будут перекрыты вентиляционные отверстия расположенные на дне машины).



Не устанавливайте машину в места с повышенной влажностью (вероятны короткое замыкание или коррозия деталей)



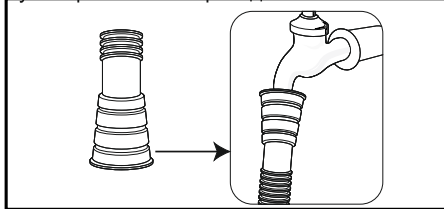
Машину, находившуюся на холоде, до подключения к электропитанию необходимо выдержать в тепле не менее 4 часов.



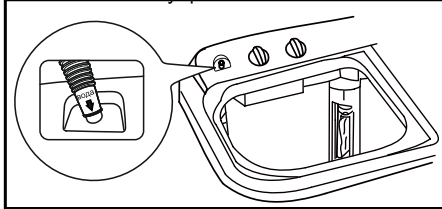
Примечание. Если машина установлена на неровную поверхность, то ее работа будет сопровождаться значительной вибрацией и шумом.

ПОДСОЕДИНЕНИЕ НАЛИВНОГО ШЛАНГА

Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану стороной с эластичным универсальным переходником



Другой конец наливного шланга вставьте в патрубок для налива воды, расположенный на панели управления машины



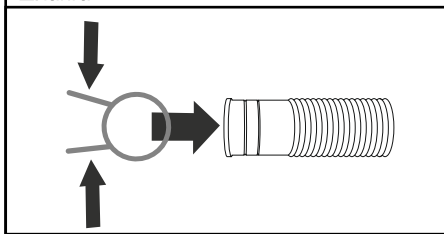
Стиральные машины с отжимом имеют два патрубка для налива воды. Левый предназначен для налива воды в бак стирки, правый - в бак отжима.



Наливной шланг может не подойти для некоторых типов кранов. В этом случае используйте другой кран или заливайте воду непосредственно в бак стирки или отжима при помощи любой подручной емкости.

ПОДГОТОВКА СИСТЕМЫ СЛИВА

Сожмите пружину хомута с двух сторон и оденьте его на один из концов сливного шланга



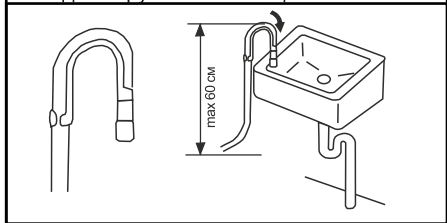
Не разжимая пружины хомута, оденьте сливной шланг на сливной патрубок, расположенный внизу задней стенки машины



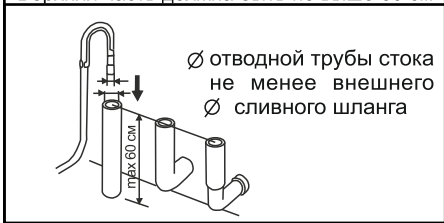
Отпустите пружину хомута

** на моделях WS-40PET и WS-50PET сливной шланг уже установлен на заводе. Данную процедуру осуществлять не нужно.*

Соедините сливной шланг с насадкой, для установки шланга на край ванны или отводной трубы канализационного стока



Установите сливной шланг на краю ванны или раковины без перегибов. Верхняя часть должна быть не выше 60 см



Ø отводной трубы стока
не менее внешнего
Ø сливного шланга



Перед началом любых операций стирки, отжима или полоскания сливной шланг должен быть одним концом присоединен к системе слива стиральной машины, а другим - закреплен на емкости, в которую будет осуществляться слив воды.

ПОДГОТОВКА, СОРТИРОВКА, ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ

Наилучший результат при стирке обеспечивается при соблюдении правил пользования стиральной машиной, поэтому перед началом стирки внимательно ознакомьтесь с нижеприведенными рекомендациями:

- Чтобы предметы одежды не сцеплялись друг с другом, закройте застёжки-молнии, кнопки и крючки на одежде. Чтобы не повредить внутренние стенки бака, удалите булавки, пряжки и другие твердые и острые предметы.
- Выньте все содержимое из карманов и выверните их.
- Отогните манжеты и выверните наизнанку синтетические вязаные вещи, чтобы не скатывался ворс.
- Завяжите тесемки и пояса, чтобы они не запутались.
- Обработайте пятна и загрязнения на одежде.
- Разделите белье по типу ткани (хлопчатобумажное и льняное, шерстяное, шелковое и вискозное).
- Разделите белье по степени загрязнения (наиболее загрязненное от наименее загрязненного).
- Отделите предметы одежды темных цветов от светлых, а также по степени стойкости окраски.
- Укладывайте белье в бак стирки не плотно. Для достижения качественной стирки и для того, чтобы на белье не образовывались складки, белье должно свободно перемещаться в воде.
- Правильно выберите уровень налива воды и должным образом загрузите стиральную машину. Излишняя загрузка и выбор низкого уровня налива воды могут привести к: некачественному отстирыванию; увеличению образования складок на белье; выпадению ворса; более быстрому износу одежды (в результате скатывания ворса).
- Осуществляя загрузку белья, смешивайте вещи большого и маленького размеров. Не рекомендуется загружать в машину только махровые изделия, так как впитывая большое количество воды, они увеличивают расчетный вес стираемого белья. В этом случае необходимо уменьшить загрузку машины.
- Соизмеряйте количество загруженного белья и продолжительность стирки. Если Вы стираете несколько предметов, то для этого потребуется меньше времени.
- Чтобы уменьшить образование складок на одежде, не требующей глажения, и на синтетических вязаных вещах, используйте высокий уровень налива воды. Эти вещи должны иметь больше свободного пространства для

перемещения в воде, чем тяжелые вещи (полотенце, джинсы и т.д.).

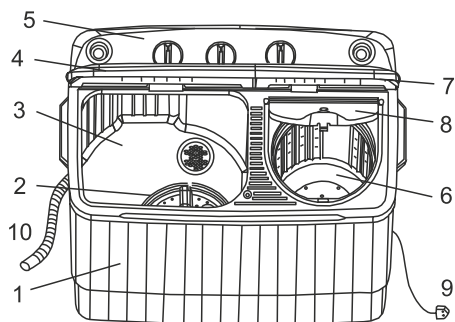
- При стирке изделий из тканей, требующих бережной обработки (шелка, тонкого нейлона, кружев и пр.), их нужно помещать в защитные мешки, чтобы не допустить их повреждения.

- Для стирки сильно загрязненных вещей используйте специальный режим «активное замачивание».

Режим стирки	Бережный	Обычный	
Тип ткани	Шелк, шерсть	Хлопок, лен	Сильно загрязненное белье
Время стирки	3-5 мин	5-9 мин	9-15 мин

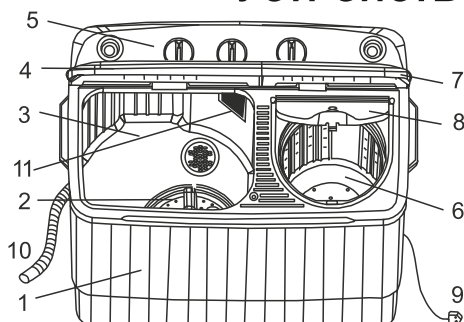
ПОРЯДОК РАБОТЫ СО СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

УСТРОЙСТВО



WS-40PET

1. Корпус
2. Активатор
3. Бак для стирки
4. Крышка бака стирки
5. Панель управления
6. Бак отжима (центрифуга)



WS-50PET (WS-60PET, WS-70PET, WS-80PET)

7. Внешняя крышка центрифуги
8. Внутренняя крышка центрифуги
9. Шнур питания
10. Шланг сливной
11. Фильтр для сбора ворса и пуха

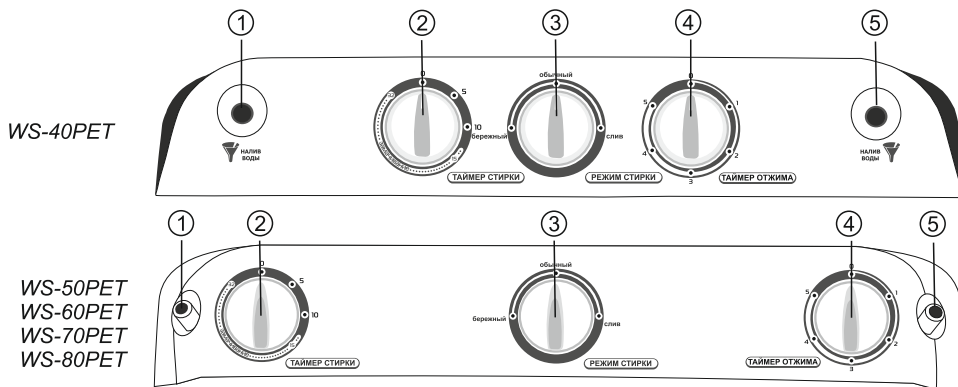
Принадлежности



* Принадлежности могут отсутствовать или отличаться в зависимости от модели (см. раздел Комплектность)

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

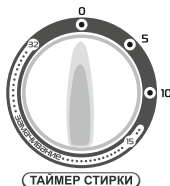


1. Патрубок для налива воды в бак стирки

Предназначен для подсоединения наливного шланга для залива воды в бак стирки.

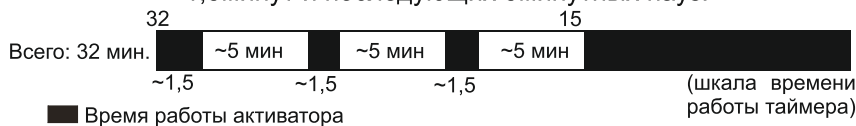
2. Таймер стирки

Данным таймером задается время стирки и замачивания.



Таймер стирки может использоваться для процессов ЗАМАЧИВАНИЯ, СТИРКИ и ПОЛОСКАНИЯ. Можно выбрать следующие комбинации процессов:

- Замачивание+Стирка. Переведите переключатель в зону между 15 и 32 минутами для запуска «активного замачивания»*. По окончании замачивания будет активирована 15-минутная стирка.
- Стирка/Полоскание. Переведите переключатель в зону до 15-ти минутной отметки.
- В режиме ЗАМАЧИВАНИЕ происходит чередование перемешивания белья и мыльного раствора в течении 1,5 минут и последующих 5 минутных пауз.



* Замачивание позволяет добиться лучшего отстирывания наиболее въевшихся загрязнений. Во время «активного замачивания» моющий раствор глубоко проникает в волокна ткани и расщепляет грязь на молекулярном уровне.

3. Переключатель режимов стирки

Данным переключателем устанавливается один из режимов стирки: ОБЫЧНЫЙ, БЕРЕЖНЫЙ, а также запускается СЛИВ для отвода воды из бака стирки.

4. Таймер отжима

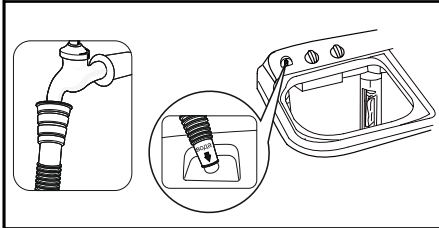
Данным таймером задается время работы центрифуги. При его активации одновременно запускается помпа для слива воды из бака центрифуги.

5. Патрубок для налива воды в бак отжима

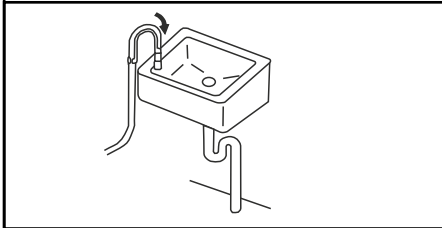
Предназначен для подсоединения наливного шланга для залива воды в бак отжима для полоскания белья.

ПРОЦЕСС СТИРКИ

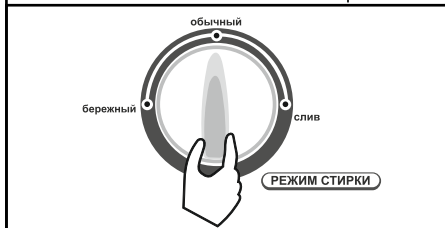
1. Подсоедините наливной шланг одним концом к водопроводному крану, вторым - к левому патрубку на панели управления



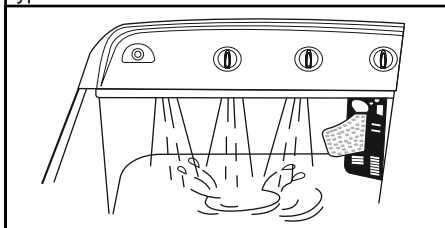
2. Сливной шланг установите на край ванны или отводной трубы канализационного стока



3. Установите необходимый режим стирки с помощью ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ РЕЖИМОВ в зависимости от типа ткани и загрязнения



4. Откройте подачу воды и наполните бак для стирки водой до необходимого уровня*

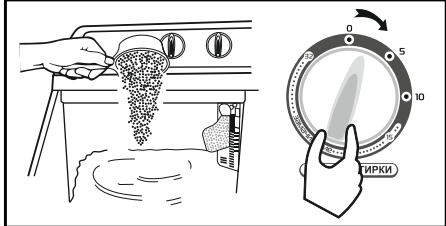


* Отметки уровня воды расположены на корпусе фильтра для сбора ворса и пуха. Значения уровня налива воды: L-минимальный уровень, H-максимальный. Данные метки рассчитаны для загрузки машины вместе с бельем. Учитывайте это при наливке воды. Оставляйте место для белья. Если на Вашей модели нет на корпусе видимых меток уровня воды, то за максимальный уровень следует принимать уровень воды на 3-5 см ниже переливного отверстия.

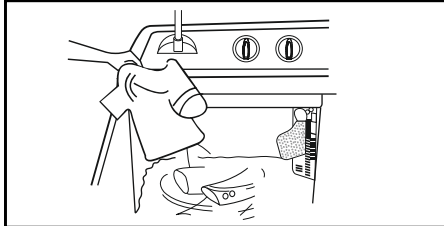


- Температура воды, залитой в бак, не должна превышать 50°C.
- Не нагревайте воду в стиральном баке с помощью кипятильника.
- Уровень налива воды вместе с бельем (!) не должен превышать максимальной отметки H на корпусе фильтра. Учитывайте это при наборе воды в бак стирки. В противном случае вода будет выплескиваться из бака и сливного шланга, а также будет повышенная нагрузка на двигатель.

5. Подключите машину к электросети, засыпьте в бак стирки моющее средство*, поверните таймер стирки на 1-2мин**



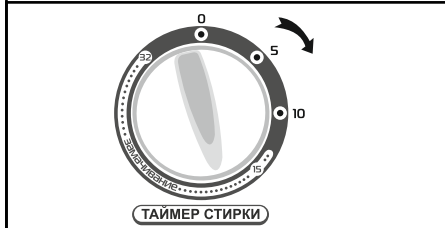
6. Загрузите заранее подготовленное и отсортированное белье в бак стирки, закройте бак крышкой



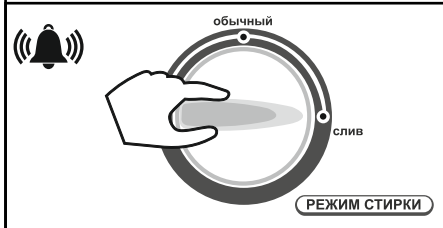
* Инструкция по применению моющего средства предоставлена его производителем на упаковке.

** Запуск стиральной машины на 1-2 минуты без белья позволит равномерно растворить стиральный порошок в воде.

7. Поверните переключатель ТАЙМЕРА СТИРКИ по часовой стрелке для выбора времени стирки и замачивания



8. По окончании стирки переведите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ в положение СЛИВ для слива воды



ПРИМЕЧАНИЯ:

- По истечении заданного времени стирки таймер автоматически отключит питание электродвигателя. Раздастся звуковой сигнал, оповещающий об окончании процесса стирки.

- Для выключения машины раньше заданного времени поверните ТАЙМЕР СТИРКИ против часовой стрелки до нулевого положения и остановки электродвигателя машины.



Допускается производить подряд не более 4 циклов стирки, после чего необходимо сделать паузу 30 минут во избежание перегрева двигателя. Если в помещении высокая температура или высокая влажность, то нагрузка на двигатель увеличивается. В этом случае количество непрерывных циклов рекомендуется снизить до 2-3 с последующей паузой.



В процессе стирки возможно выплескивание воды из-под крышки отделения стирки. Это происходит в случае несоответствия количества воды в баке объему загруженного белья. Необходимо либо добавить в бак несколько предметов одежды, либо уменьшить уровень налива воды.

- Для качественной стирки необходимо, чтобы белье постоянно вращалось в баке. Если этого не происходит - удалите 1-2 вещи до становления устойчивого вращения белья в баке. Если какая-либо вещь не отстиралась - нанесите на загрязненное место моющее средство и повторите стирку без увеличения времени.



Для переключения в режим СЛИВ возможно потребуются приложить чуть больше усилий, чем для переключения в другие режимы работы. Это не представляет опасности для прибора и не является дефектом.

ПРОЦЕСС ПОЛОСКАНИЯ

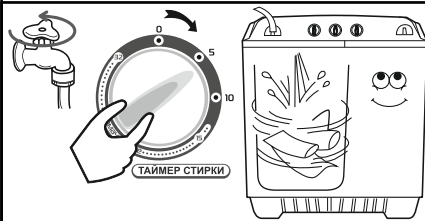
Процесс полоскания можно начинать во время набора воды в бак стирки. Важно следить, чтобы уровень воды не превысил максимальной отметки.

Перед полосканием белье можно предварительно отжать от мыльного раствора в центрифуге.

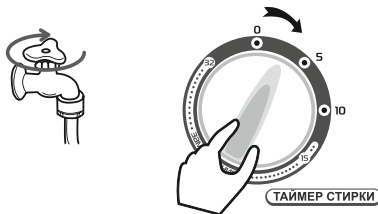
1. Установите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ стирки в положение ОБЫЧНЫЙ



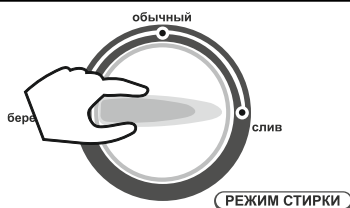
2. Откройте подачу воды, установите ТАЙМЕР СТИРКИ на 6-8 минут



3. По достижении максимального уровня налива воды перекройте подачу воды. Продолжите полоскание еще 2-3 минуты.



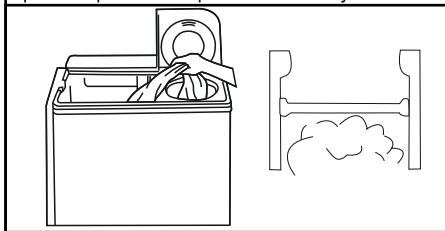
4. По окончании полоскания переведите ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМОВ в положение СЛИВ для слива воды



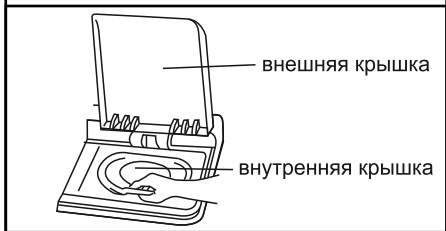
ПОЛОСКАНИЕ В ЦЕНТРИФУГЕ

Данная функция является дополнительной и применяется для более эффективного полоскания белья. Режим работы рассчитан на непрерывный налив-слив воды.

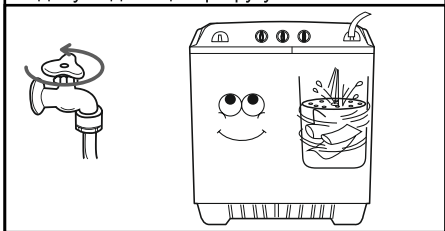
1. Переложите белье в центрифугу, распределив его равномерно. Установите фиксатор белья параллельно полу.



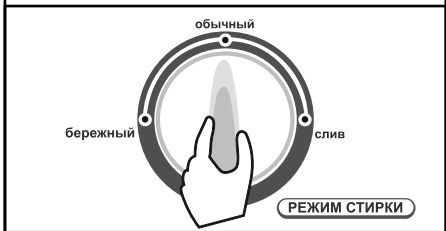
2. Плотно закройте внутреннюю и внешнюю крышки центрифуги



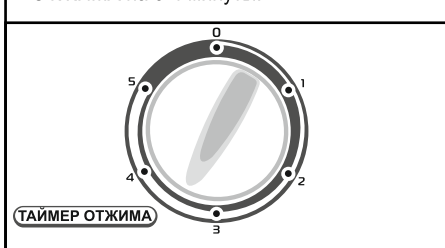
3. Подключите наливной шланг к правому патрубку на панели управления и откройте подачу воды в центрифугу.



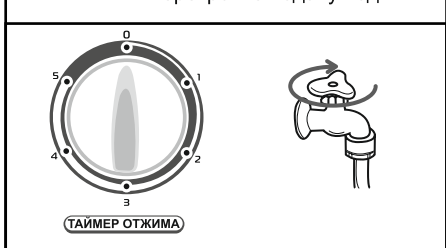
4. Переключатель РЕЖИМОВ РАБОТЫ должен быть установлен в положении ОБЫЧНЫЙ или БЕРЕЖНЫЙ*



5. Установите переключатель ТАЙМЕРА ОТЖИМА на 3-4 минуты.



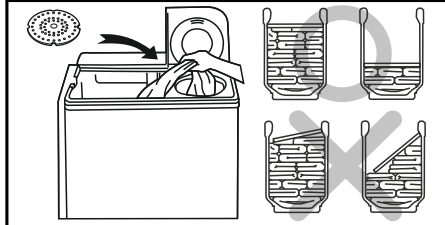
6. По истечении времени работы ТАЙМЕРА перекройте подачу воды



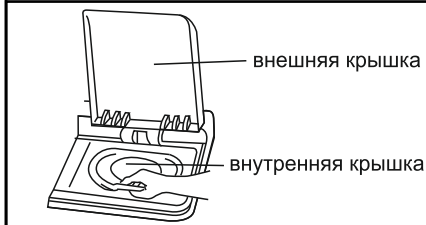
* Вы можете перевести переключатель и в положение СЛИВ, но только если планируется параллельный слив воды из бака стирки. Слив отжатой воды из центрифуги запускается автоматически при активации ТАЙМЕРА ОТЖИМА при любом положении переключателя режимов

ОТЖИМ

1. Переложите белье в центрифугу, распределив его равномерно. Установите фиксатор белья параллельно полу.



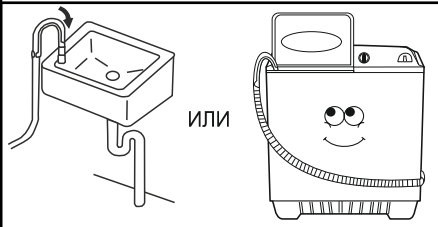
2. Плотно закройте внутреннюю и внешнюю крышки центрифуги



Если Вы неравномерно распределили белье в центрифуге или неправильно установили фиксатор белья, то может появиться посторонний шум в режиме отжима. В случае возникновения шума выключите стиральную машину, дождитесь полной остановки центрифуги, откройте крышки центрифуги, перераспределите белье равномерно и правильно установите фиксатор белья. Закройте крышки центрифуги.

Установка фиксатора является обязательным условием для работы отжима. Без фиксатора существует вероятность попадания белья во внутреннее пространство машины, что может привести к выходу из строя сливного насоса.

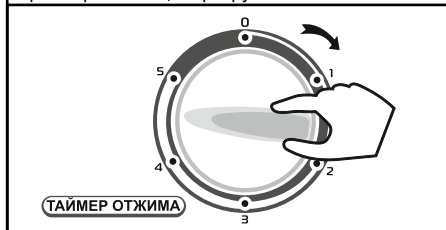
3. Направьте сливной шланг на слив или обратно в бак стирки, если планируется использование мыльного раствора повторно



4. Переключатель РЕЖИМОВ РАБОТЫ должен быть установлен в положении ОБЫЧНЫЙ или БЕРЕЖНЫЙ*



5. Установите переключатель ТАЙМЕРА ОТЖИМА по часовой стрелке на желаемое время работы центрифуги



Если во время работы центрифуги открыть крышку бака отжима, то центрифуга остановится автоматически. ЗАПРЕЩАЕТСЯ браться за центрифугу руками до ее полной остановки.

* Конструкция стиральной машины позволяет осуществлять процесс стирки и отжима одновременно. При активации ТАЙМЕРА ОТЖИМА слив воды из центрифуги запускается автоматически.

ОКОНЧАНИЕ ПРОЦЕССА СТИРКИ

По окончании процесса стирки выполните следующие действия:

1. Отключите стиральную машины от сети электропитания.
2. Удалите остатки воды из шлангов, бака стирки и бака отжима.
3. Почистите фильтр для сбора ворса и пуха (кроме WS-40PET).
4. Протрите корпус и панель управления мягкой тканью. На некоторое время бак для стирки и центрифугу оставьте открытыми, чтобы они окончательно высохли.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Правильный уход за стиральной машиной увеличивает срок ее службы. В данном разделе описывается, как правильно и безопасно осуществлять уход за стиральной машиной.

ЧИСТКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Наружные поверхности: смывайте пятна от моющего средства, отбеливателя и других веществ сразу же после их появления с помощью влажной мягкой салфетки или губки.

Периодически протирайте все наружные и внутренние поверхности машины мягкой влажной салфеткой или губкой. Для удаления сильных загрязнений используйте нейтральные моющие средства.

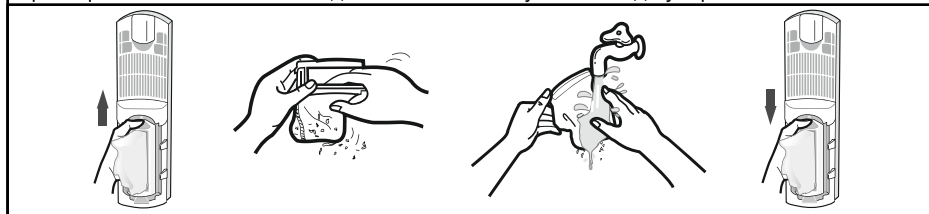


Не используйте для чистки стиральной машины растворители, абразивные чистящие средства, жесткие щетки и т.п. средства, во избежание повреждения пластиковых поверхностей машины.

ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ СБОРА ВОРСА И ПУХА*

Во время стирки белья в фильтре собирается мусор (ворс, пух и т.д.). Необходимо чистить фильтр сразу же после окончания процесса стирки, пока он не высох, иначе почистить его будет сложнее. Для этого выполните следующие действия:

Потяните фильтр вверх за специальный выступ в верхней части. Произведите чистку фильтра под проточной водой. По окончании промывки вытрите его насухо. Вставьте фильтр нижней частью в посадочное место и опустите его до упора.



* Для всех моделей, кроме WS-40PET

Конструкция фильтра для сбора ворса и пуха на вашем приборе может отличаться внешне от показанного на рисунке. Однако принцип чистки будет схожим.

ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

Машина должна храниться в отапливаемом помещении. Температура хранения от 5 до 40 °С.

Чтобы подготовить стиральную машину к транспортированию или хранению в холодное время года, выполните следующие действия:

- опустите сливной шланг до уровня пола в подготовленную емкость;
- подключите машину к сети электропитания;
- включите машину в режим отжима на 1 минуту, чтобы слить остатки воды из баков;
- отключите машину от сети электропитания;
- протрите насухо бак для стирки;
- протрите насухо бак отжима.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка. Для упаковки прибора используются материалы, допускающие 100%-ную вторичную переработку. Удаление материалов должно осуществляться в соответствии с действующими местными нормами. Упаковочный материал (целлофановые пакеты, элементы из полистирола и т.п.) являются потенциальным источником опасности для детей и должны храниться в недоступном для них месте.

Сдача в утилизацию. Прибор изготовлен из материалов, допускающих повторное использование. Обеспечивая надлежащую утилизацию прибора, потребитель способствует предотвращению возможного негативного воздействия на окружающую среду и здоровье людей. Данный прибор не может удаляться в отходы, как бытовой мусор, а должен быть доставлен на специализированный пункт переработки электрических и электронных приборов. При сдаче прибора в утилизацию приведите его в нерабочее состояние, срезав электрический кабель и сняв дверцы так, чтобы дети не могли случайно попасть внутрь прибора.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прочтите, пожалуйста, нижеследующие инструкции по определению и устранению неисправностей перед тем, как обратиться в сервисный центр.

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Машина не работает ни в одном из режимов (не стирает, не отжимает, не сливает воду)	Нет напряжения в электросети	Используйте другую розетку
Машина не работает в режиме стирки, но отжимает белье и сливает воду	Загружено чрезмерное количество белья	Удалите из бака один или несколько предметов загрузки
Машина не работает в режиме отжима, но стирает и сливает воду	Не плотно закрыта крышка бака отжима	Закройте крышку плотнее
	Загружено чрезмерное количество белья в бак отжима	Удалите из бака один или несколько предметов загрузки
Машина не сливает воду, но стирает и отжимает белье	Сливное отверстие закрыто бельем	Освободите сливное отверстие от посторонних предметов
	Перегнут или пережат сливной шланг	Распрямите (освободите) сливной шланг
	Конец сливного шланга расположен слишком высоко	Опустите конец сливного шланга в менее высокую емкость
Белье в баке стирки перемешивается недостаточно интенсивно	Недостаточный уровень воды в баке стирки	Заполните бак стирки до уровня «максимум»
	Загружено чрезмерное количество белья	Удалите из бака один или несколько предметов загрузки
Начало вращения бака центрифуги сопровождается сильной вибрацией, бак вращается медленно.	Неравномерная или чрезмерная загрузка белья	Переложите белье более равномерно или удалите один или несколько предметов загрузки

Примечание: Неисправности следует устранять специалистам по гарантийному и техническому обслуживанию.

В случае появления других неисправностей не пытайтесь устранить их самостоятельно. Обращайтесь в региональную сервисную организацию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПАРАМЕТРЫ	WS-40PET	WS-50PET	WS-60PET	WS-70PET	WS-80PET
Загрузка сухого белья в бак стирки*, кг	4	5	6	7	8
Загрузка белья для эффективной стирки**, кг	2	2	2,5	3,5	4
Скорость вращения центрифуги, об/мин	1350	1350	1350	1350	1350
Макс. потребляемая мощность, Вт, до	360	480	500	540	540
Вес нетто, кг	12,7	15	17,8	18,5	20,7
Вес брутто, кг	14	16,6	19,5	20,3	22,7
Габаритные размеры изделия (ш*г*в), мм	600*360*695	650*390*760	715*405*860	745*435*830	775*440*880
Макс. продолжительность цикла «стирка+замачивание», мин	32	32	32	32	32
Номинальное напряжение, В	220±10	220±10	220±10	220±10	220±10
Номинальная частота эл. тока, Гц	50	50	50	50	50
Класс защиты	I, IP54	I, IP54	I, IP54	I, IP54	I, IP54

* **Загрузка белья в бак стирки** - максимальная масса сухого белья из хлопчатобумажной ткани средней плотности, которое может быть размещено в бак стиральной машины для его замачивания или подготовки к стирке.

** **Загрузка белья для эффективной стирки** - максимальная масса сухого белья из хлопчатобумажной ткани, которое может быть эффективно отстирано в стиральной машине. Данная характеристика соответствует параметру **номинальная вместимость** для хлопчатобумажной ткани согласно ГОСТ Р ИЭК 60456-2011.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

ПАРАМЕТРЫ	WS-40PET	WS-50PET	WS-60PET	WS-70PET	WS-80PET
Стиральная машина	1	1	1	1	1
Шланг наливной	1	1	1	1	1
Шланг сливной	ф	ф	1	1	1
Хомут	-	-	1	1	1
Крышка стир. бака	ф	ф	ф	ф	ф
Фильтр для сбора ворса и пуха	-	1	1	1	1
Фиксатор белья	1	1	1	1	1
Рук-во по эксплуатации	1	1	1	1	1
Коробка упаковочная	1	1	1	1	1

ф - зафиксировано на корпусе стиральной машины

[illegible]



Безопасность при эксплуатации машины обеспечивается правильным ее подключением к сети электропитания, исправностью заземления и выполнением Вами основных требований в процессе эксплуатации машины, изложенных в настоящем Руководстве.



Допускается производить подряд не более 4 циклов стирки, после чего необходимо сделать паузу 30 минут во избежание перегрева двигателя.



В процессе стирки возможно выплескивание воды из-под крышки отделения стирки. Это происходит в случае несоответствия количества воды в баке объему загруженного белья. Необходимо либо добавить в бак несколько предметов одежды, либо уменьшить уровень налива воды.



Для стиральных машин с отжимом, оснащенных центрифугой, обязательным условием при отжиге является установка фиксатора белья.

В противном случае, существует вероятность попадания белья во внутреннее пространство стиральной машины, что может привести к выходу из строя сливного насоса. Ремонт прибора по причине поломок из-за попадания посторонних предметов в сливную систему не является гарантийным.



Если во время работы центрифуги открыть крышку бака отжима, то центрифуга остановится автоматически.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ брать за центрифугу руками до ее полной остановки.

ПОЛУЧИТЕ В ПОДАРОК
МЕШОК-СЕТКУ ДЛЯ ДЕЛИКАТНОЙ СТИРКИ
+ ЗАЖИМ ДЛЯ ПОРОШКА
ПОТРАТИВ НА ЭТО ВСЕГО
ПАРУ МИНУТ
СВОЕГО ВРЕМЕНИ!

2 ПРОСТЫХ ШАГА:

1. РАЗМЕСТИТЕ ЧЕСТНЫЙ, РАЗВЕРНУТЫЙ ОТЗЫВ (4-6 ИЛИ БОЛЕЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ) О СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЕ НА ЯНДЕКС.МАРКЕТЕ ИЛИ НА САЙТЕ МАГАЗИНА, ГДЕ ЭТОТ ТОВАР ПРИОБРЕТАЛСЯ;
2. ЗАПОЛНИТЕ НЕСЛОЖНУЮ АНКЕТУ НА САЙТЕ **promo.re-nova.com**;

И МЫ ВЫШЛЕМ ВАМ МЕШОК-СЕТКУ И ЗАЖИМ
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО!



**Интернет-магазин
оригинальных запасных частей
к полуавтоматическим стиральным машинам
SHOP.RE-NOVA.COM**

Заводы-изготовители (указан на упаковке и на этикетке):

1. ООО «Новатек», Россия, 385100, Республика Адыгея, а. Тахтамукай, ул. Братьев Заема, д. 12
2. ООО «Новасиб», Россия, 665821, Иркутская обл., г. Ангарск, квартал 190, строение 1/2

телефон горячей линии: 8-800-200-46-36

официальный сайт: www.re-nova.com

e-mail: info@re-nova.com

СДЕЛАНО В РОССИИ